Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche	B
CLUB 2	Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	24.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:19
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B63		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217525	GIROUD Laurane	
Official scorer / Marqueur	217799	CAILLE Karen	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
22	C	SCHERWEY Gabriel				2206
19	A	DENERVAUD Cédric				98338
51	G	DUPRAZ Vincent				209093
	G					
91		CATILLAZ Valentin				215614
44		MULLER Fabien				211284
TS		TASCHNER Samuel				96205
10		SUTER Alain				206024
17		PASQUIER Mickaël				210320
13		MEUWLY Didier				209222
77		RIME Simon				211286
11		BARROSO Julien				208287
29		KILCHOER Loïc				208236
92		PELLET Mathieu				210302

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MOOSER Michaël		206020

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:15	91	11	1				
10:32	91		2				
25:01	29	77	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:20	77	2	10:20	B2
09:27	TS	2	11:27	B1
12:32	29	2	14:32	H
16:49	29	2	17:11	A
19:45	10	2	19:52	J1
26:30	TS	2	28:30	G1
48:11	44	2	50:11	J1
48:23	11	2	50:23	G1
54:26	11	2	56:26	G1
54:43	29	2	56:43	G1
57:52	22	2	59:52	V2
TOTAL			22 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	CLEMENCE Arnaud				98327
TS	A	WUST Mathieu				97341
66	G	DUBOIS Xavier				99294
33	G	FERRARI Laetitia				207421
82		JOLIDON Gaël				96285
59		CERF Raphaël				209263
12		GÜNTER Fabien				209411
69		GÜNTER Mathieu				209410
11		FERRARI Loïc				204252
38		MERZ Lucas				204012
77		SPIESS Marc				204427
86		CHAPUIS Julien				97281
15		RUCHTI Sylvain				207306
72		CHAPPATTE Joris				214061

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ALLAZ Sébastien		207278

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:11	TS	82	1				
18:10	77		2				
19:52	82	TS	3				
56:31	82	TS	4				
57:12	TS	77	5				
57:42	12	69	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:27	12	2	05:27	E
09:27	TS	2	11:27	K1
14:18	82	2	16:18	G1
26:30	38	2	28:30	D
44:30	69	2	46:30	B1
51:01	86	2	53:01	A
54:43	77	2	56:43	B1
59:48	12	2	60:00	B1
TOTAL			16 min	